

PERSÖNLICH

Herzliche
Glückwünsche
unseren Jubilaren

Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen weiterhin alles Gute und Gottes Segen.

Heute Dienstag

Irma Beck
Landstrasse 4, Triesenberg,
zum 96. Geburtstag

Viktoria Vogt
Unterm Schloss 80, Balzers,
zum 93. Geburtstag

Adrian Frick
Präfattel 23, Balzers,
zum 89. Geburtstag

Anna Gassner
Garnis 6, Triesen,
zum 84. Geburtstag

Dienstjubiläum
in der Industrie

Maria Sele, Rotenboden 128, Triesenberg, feiert heute Dienstag, den 28. April 2015, ihr beachtliches 40-Jahr-Dienstjubiläum bei der Firma Ivoclar Vivadent AG in Schaan. Die Jubilarin ist als Administrative Assistentin beschäftigt.

Der Gratulation der Firmenleitung schliesst sich die Liechtensteinische Industrie- und Handelskammer gerne an.

Dienstjubiläum bei
der Gebr. Lampert AG

Im April feiert Roland Gassner das 35-Jahr-Arbeitsjubiläum bei der Gebr. Lampert AG, Triesenberg. Der Jubilar ist als Spenglerleiter tätig.

Die Firmenleitung gratuliert herzlich zum Jubiläum.

ARZT IM DIENST

Notfallnummer Liechtenstein 230 30 30

ANZEIGE

HABEN DIE
PROFIL?
JA, AUCH AUF FACEBOOK!

IMPRESSUM

Herausgeberin: Liechtensteiner Volksblatt AG, Im alten Riet 103, 9494 Schaan, Tel. +423 237 51 51, E-Mail verlag@volksblatt.li

Verlagsleitung: Heinz Zöchbauer
Assistentin Verlagsleitung: Michèle Ehlers
Redaktionsleitung: Lucas Ebner (Leitender Redaktor); Michael Benvenuti (Politikchef)

Redaktion: Sebastian Albrich, Daniel Banzer, Oliver Beck, Silvia Böhler, Holger Franke (Leitung Wirtschaft), Daniela Fritz, Reto Mündle und Sebastian Goop (Leitung Kultur), Mario Heeb, Florian Hepberger, Hannes Matt; E-Mail redaktion@volksblatt.li; Robert Brüstele (Leitung Sport), Marco Pescio, Jan Stärker, Tel. +423 237 51 39; E-Mail sport@volksblatt.li

Redaktion online/Web TV: Florian Hepberger
Redaktion «Rheinzeitung»: Mario Heeb (Leitung)
Redaktionskoordination: Susanne Hehli, E-Mail sekretariat@volksblatt.li, Telefon +423 237 51 61, Fax +423 237 51 55

Fotografen: Michael Zanghellini (Leitung), Paul Trummer, Nils Vollmar

Produktion/Layout: Klaus Tement (Leitung), Franco Cardello, Mariana Schädler, Jürgen Walsler

Verkauf/Innendienst: Natalie Bauer-Schädler (Leitung ID), Robert Schwandner (Verkaufsleiter), Siegfried Egg, Nadia Freuler, Jonas Pfiffner, Andreas Schweiger

Inseratannahme/Empfang: Karoline Foser, Sonja Luchinger, Telefon +423 237 51 51, Fax +423 237 51 66, E-Mail inserate@volksblatt.li

Abodienst: Susanne Hehli, Tel. +423 237 51 41, E-Mail abo@volksblatt.li

Druck: Vorarlberger Medienhaus, Schwarzach

Bei Zustellschwierigkeiten des «Volksblatts» wenden Sie sich bitte an Tel. +423 399 44 44, zentraler Kundendienst der Liechtensteinischen Post AG, Mo. bis Fr. von 7.30 bis 18.30 Uhr, Sa. von 8 bis 11.30 Uhr.

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.



Die dritte Generalversammlung des Vereins Jugendrat in Liechtenstein fand jüngst im Hotel Linde in Schaan statt. (Fotos: ZVG)

Über Grenzen hinaus vernetzt

Rück- und Ausblick Mehr Mitgliedereinbindung, Aufnahme von neuen Mitgliedern und Ernennung eines Ehrenmitglieds: Das waren die zentralen Themen der jüngst abgehaltenen dritten Generalversammlung des hiesigen Jugendrats.

Vereinspräsident Brian Haas berichtete an der Generalversammlung im Schaaner Hotel Linde ausführlich über das Vereinsjahr 2014. Er erwähnte etwa die «vielen verschiedenen Austauschtreffen mit Jugendparlamenten aus der Region», an denen der hiesige Jugendrat - der seit vergangenem Jahr ein Vereinshaus in Schaan hat - seine «gemachten Erfahrungen weitergeben und von guten Inputs profitieren konnte», heisst es in der Pressemitteilung von dieser Woche. Auch verwies Haas auf viele weitere Veranstaltungen im In- und Ausland, an denen der Jugendrat Gast war: «Ob an der globalen «One Young World» in Irland, an der Jungbürgerfeier oder an Diskussionsveranstaltungen - wir konnten unseren Beitrag leisten.» Apropos «Beitrag leisten»: Geht es nach

dem Vorstand, sollen die einfachen Mitglieder des Jugendrates künftig mehr in die die Arbeit des Jugendrates eingebunden werden. «Dies soll mitunter über Arbeitsgruppen und Gremien zu Projekten und anderen Vereinsangelegenheiten ermöglicht werden», erklärte David Kranz an der Sitzung vom Freitag.

Neu zusammengesetzter Vorstand

Nach der Generalversammlung präsentiert sich der aktuelle Vorstand des Jugendrates wie folgt: Die bisherigen Mitglieder Alessia Blöchliger, Brian Haas, Maximilian Meyer sowie Noemi Ramos wurden bestätigt. Und Florian Ramos ersetzt zudem Caroline Forte, der der Vorstand in der Medienaussendung «für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr dankt und viel Erfolg in der Zukunft wünscht.»

Auszeichnung

Orlando Wanner nun
Ehrenmitglied

Die höchste Ehrung für ein Mitglied des Jugendrats ist es, zum Ehrenmitglied ernannt zu werden. Die geschah an der Generalversammlung im Hotel Linde in Schaan zum ersten Mal. Ausgezeichnet wurde Orlando Wanner, der vor einem halben Jahr aus dem Vorstand ausschied. Die vielen Projekte und Arbeiten des gewählten Ehrenmitglieds sowie seine offene, humorvolle und diskussionsfreudige Art zeichneten ihn aus, lobte Vereinspräsident Brian Haas: «Du bist und bleibst eines der engagiertesten Vorstandsmitglieder, das wir hatten. Wir hoffen, dass du uns auch weiterhin mit deinen Erfahrungen und deinem Engagement erhalten bleibst.»



Jugendratspräsident Brian Haas mit Ehrenmitglied Orlando Wanner.

Menschen in Liechtenstein

Die Leidenschaft zum Beruf gemacht

Eingewandert Jasmin Ritter wuchs in Thailand auf. Nach Liechtenstein kam sie der Liebe wegen und machte ihr Hobby zum Beruf.

VON MELANIE STEIGER

Auf die Frage, was die Thailänderin an Liechtenstein besonders mag, antwortete sie prompt: «Den geordneten Verkehr in Liechtenstein. Die gesetzlichen Strassenverkehrsregeln werden grösstenteils befolgt, nicht so wie in Bangkok.» Denn dort ist Jasmin Ritter aufgewachsen und absolvierte den Bachelor in General Management. Als sie die Möglichkeit bekam, für ein Jahr in Österreich zu arbeiten, ergriff sie sich die Chance, ihren Horizont zu erweitern.

Für ihre Gastfamilie in Dornbirn lernte sie dann thailändisch zu kochen, denn ihre Kochkünste waren dazumal nicht so besonders. Während ihres Aufenthaltes lernte sie per Zufall ihren heutigen Mann kennen. Eigentlich wollte sie sich nicht verlieben, doch das Schicksal hatte anderes mit ihr vor. Bald jedoch musste sie zurück nach Bangkok. Das Hin- und Herfliegen war auf Dauer keine Lösung für ihre Liebe und schon nach einem Jahr heirateten die beiden. Da sie die besseren Berufsmöglichkeiten in Liechtenstein als ihr Freund in Thailand hatte, entschied sie sich, auszuwandern. Jetzt sind sie



Jasmin Ritter gestaltet gern am Computer. (Foto: ZVG)

bereits zehn Jahre verheiratet und haben drei Kinder.

Ein kleines Unternehmen

Für die Familie hat Jasmin Ritter ihren Beruf aufgegeben. Jedoch stellte sie das Hausfrausein nicht zufrieden. Daher machte sie ihre Vorliebe am Computer mit Webdesign, Photoshop und Illustrator zum Beruf und gründete ihre Ein-Frau-Firma. Die wissbegierige Frau sieht in jeder ausgeführten Arbeit eine Bereicherung ihrer Erfahrung an. Sie arbeitet nun als selbstständige Webdesignerin. In ihrer Selbstständigkeit schätzt die Thailänderin, dass es ihr ermöglicht,

ihre Zeit flexibel einzuteilen und von zu Hause aus arbeiten zu können. Sobald ihre Kinder nach Hause kommen, legt sie ihre Arbeit beiseite.

Am Computer gestaltet sie Webseiten, Flyer, Broschüren und Menükarten für kleinere Firmen. «Ich bin eine kleine Frau in einem kleinen Land mit einem kleinen Unternehmen und möchte mit meiner Arbeit kleine Firmen unterstützen.» Dabei betont sie, dass die Qualität ihrer Produkte stimmen und die Kunden zufrieden sein müssen, das stehe im Vordergrund ihrer Arbeit. Am liebsten erstellt sie Karten, Einladungen und Fotobücher. Da sie viel am Com-

puter sitzt, widmet sich Jasmin Ritter als Ausgleich der Decoupage, welches sie als Photoshop von Hand bezeichnet.

Eine Leidenschaft für Taschen

Mit dieser Technik hat sie mittlerweile so viele Taschen gebastelt, dass sie begonnen hat, diese zu verkaufen. «Es wurden einfach zu viele Taschen für mich. Ich hatte keinen Platz mehr und beschloss, die gebastelten Taschen auf dem Jahrmarkt oder im Onlineshop zu verkaufen.» Zwischen all der Arbeit und Kindern kommt ihre musikalische Seite nicht zu kurz. Regelmässig spielt sie Gitarre und übt mit den Kindern das Klavierspielen. Einmal in der Woche geht sie mit ihrem Mann in der Liechtensteiner Tanzgruppe tanzen. «Obwohl er nicht so gern tanzt, begleitet er mich regelmässig, als Kompromiss gehe ich auch mit ihm campen», schmunzelt Jasmin Ritter.

ZUR PERSON

Name: Sirichan (Jasmin) Ritter
Geburtsdatum: 1. Juli 1974
Wohnort: Planken
Beruf: Freiberufliche Webdesignerin
Mein Lebensmotto: Ohne Fleiss kein Preis
Ich schätze an Liechtenstein: Es ist ein kleines Land mit einer hohen Lebensqualität.